



Transportrolle  
Feed roller  
Galet d'entraînement  
Rodillo el transporte

PFAFF 8303-040; -041; -042

12.04

Maschinenklasse Machine class Classe de machine Clase de máquina	Transportrolle Feed roller Galet d'entraînement Rodillo el transporte	Außendurchmesser in mm Outside diameter in mm Diamètre extérieur en mm Diámetro exterior en mm	Breite in mm Width in mm Largeur en mm Anchura en mm	Transportrolle, oben Feed roller, up Rouleau de transport en haut Rodillo transportador superior	Transportrolle, unten Feed roller, down Rouleau de transport en bas Rodillo transportador inferior	Materialart der Transportrolle Material of the feeding roller Type de rouleau de transport Tipo de Material del rodillo transportador	Bestellnummer Part number N° de commande N° de pedido
8303-040 8303-041 8303-042		45 45 45	25 25 25	● ● ●	● ○ ○	Transportrolle aus Stahl, gerändelt. Puller roller, steel, knurled. Galet d'entraînement en acier, moleté. Rodillo transportador de acero, moleteado.	95-203 668-05 95-203 668-05 95-203 668-05
8303-040 8303-041 8303-042		45,6 45,6 45,6	25 25 25	● ● ●	● ○ ○	Transportrolle , Silikon (weiß). Puller roller, silicon (white). Galet d'entraînement en silicone (blanc). Rodillo transportador, silicona (blanco).	95-208 447-91 95-208 447-91 95-208 447-91
8303-040 8303-041 8303-042		45 45 45	25 25 25	● ● ●	● ○ ○	Transportrolle aus Stahl, glatt. Puller roller, steel, plain. Galet d'entraînement lisse, en acier. Rodillo transportador de acero, liso.	95-208 451-91 95-208 451-91 95-208 451-91
8303-040 8303-041 8303-042		45 45 45	25 25 25	● ● ●	○ ○ ○	Transportrolle mit auswechselbarem Silikonbelag. <b>Puller roller with replaceable silicon covering.</b> Galet d'entraînement à revêtement de silicone rempla- çable. Rodillo transportador con revestimiento de silicona	<b>95-208 479-91</b> 95-208 479-91 95-208 479-91
8303-040 8303-041 8303-042		45,6 45,6 45,6	25 25 25	● ● ●	● ○ ○	Transportrolle , Silikon (rot). <b>Puller roller, silicon (red).</b> Galet d'entraînement en silicone (rouge). Rodillo transportador, silicona (rojo).	95-208 496-91 <b>95-208 496-91</b> 95-208 496-91
8303-040 8303-041 8303-042		45,6 45,6 45,6	25 25 25	● ● ●	● ○ ○	Silikon-Transportrolle mit Nut ( rot). Silicone feeding roller with groove ( red). Rouleau de transport en silicone avec rainure ( rouge). Rodillo transportador con ranura en Silicona (rojo).	95-252 442-91 95-252 442-91 95-252 442-91
8303-040 8303-041 8303-042		45 45 45	25 25 25	● ● ●	● ○ ○	Transportrolle mit drehbarem Außenringen, Stahl, glatt. Puller roller with rotatable outer ring, steel, plain. Galet d'entraînement avec bague extérieure rotative, en acier, lisse. Rodillo transportador con anillo exterior, acero, liso.	95-253 732-91 95-253 732-91 95-253 732-91
8303-040 8303-041 8303-042		45 45 45	25 25 25	● ● ●	● ○ ○	Transportrolle aus Stahl, glatt, mit Nut. Puller roller, steel, plain, with groove. Galet d'entraînement lisse, en acier, avec rainure. Rodillo transportador de acero, liso, con muesca.	95-253 803-05 95-253 803-05 95-253 803-05
8303-040 8303-041 8303-042		45,6 45,6 45,6	28 28 28	● ● ●	○ ● ○	Transportrolle , Silikon (rot). Puller roller, silicon (red). Galet d'entraînement en silicone (rouge). Rodillo transportador, silicona (rojo).	95-250 175-91 95-250 175-91 95-250 175-91
8303-040 8303-041 8303-042		45 45 45	28 28 28	● ● ●	○ ● ○	Transportrolle aus Stahl, glatt. Puller roller, steel, smooth. Galet d'entraînement lisse, en acier. Rodillo transportador de acero, liso.	95-250 177-05 95-250 177-05 95-250 177-05
8303-040 8303-041 8303-042		45,6 45,6 45,6	28 28 28	● ● ●	○ ● ○	Transportrolle , Silikon (weiß). Puller roller, silicon (white). Galet d'entraînement en silicone (blanc). Rodillo transportador, silicona (blanco).	95-255 347-91 95-255 347-91 95-255 347-91
8303-042		25	25,4	○	●	Transportrolle , Silikon (weiß). Puller roller, silicon (white). Galet d'entraînement en silicone (blanc). Rodillo transportador, silicona (blanco).	95-252 881-91
8303-042		25	25,4	○	●	Transportrolle aus Stahl, glatt. Puller roller, steel, smooth. Galet d'entraînement lisse, en acier. Rodillo transportador de acero, liso.	95-253 028-05